

**Domingo 20
de Junio /
Sala de
Exposiciones
Teatro Ramos
Carrión de
Zamora**

Entrada por la
C/ Ramos Carrión

FORO DE ARTESANOS PARA LA INDUMENTARIA TRADICIONAL

Exhibición del trabajo de maestros artesanos de Castilla y León, Galicia, Aragón, Madrid y Portugal que mostrarán diversas facetas la investigación, conservación y divulgación de técnicas artesanales vinculadas con el vestir popular. Exposición y venta de piezas. De 11:00 h. a 14:00 h.

Artesanos participantes:

Méndez Vieira / Artesanía del oro y la plata (La Alberca - Salamanca).

Mila Dolz / pindongas.com / Estampaciones (Palencia - Zaragoza).

Taller de Bordado carbajalino / Ayuntamiento de Carbajales de Alba (Zamora).

Prieto Olite Joyeros / Restauración y reproducción de joyería tradicional (León).

Bordado serrano / Sierra de Francia - Salamanca. Ayuntamiento de Mogarraz. Magdalena Maíllo, Soledad Álvarez, Carmela Cascón.

Herminia Esteban Franco / Bordados tradicionales y confección de indumentaria popular (Zamora).

“Regionales Rosa” / Nieves Robles y Mónica González / Bordados tradicionales y confección de indumentaria popular leonesa (León).

“Menga. Arte y Etnografía” / Colectivo artesano para la reproducción y restauración de piezas populares de joyería e indumentaria popular (Zamora).

“Caireles” / José Antonio Martín Díez y Sergio Martín Díez / Indumentaria tradicional y bordado popular salmantino (Salamanca).

“Galanuras” / Benita de la Iglesia / Bordados tradicionales y confección de indumentaria popular (Zamora).

Javier Casas Martínez / Taller de Indumentaria tradicional (Alija del Infantado - León).

“Traxandaina” / Obradoiro do traxe tradicional galego / Teresa Astorgano y Antón Sanjurjo / Obrador de ropa tradicional gallega (Lugo) Premio Artesanía de Galicia 2020.

Charo Fernández Luengo / Artesanía de trajes regionales (Val de San Lorenzo - León).

Sabina Domínguez Lorenzo / Bordados tradicionales (Santa Cristina de la Polvorosa - Zamora).

Alfonso Díez Ausín / Alfayate tradicional (Burgos).

Leopoldo Hernández Iglesias “Poldo” / Artesanía del calzado (Mogarraz - Salamanca).

“De Cotío” / Rosa Segade / Confección y bordados de indumentaria popular gallega (Santiago de Compostela).

María Suzana de Castro / Confección de capas de honras y artesanía textil mirandesa (Concello de Miranda do Douro - Sendim - Bragança - Portugal).

“Zumaque” / Artesanía textil / Ana Muñoz Alonso (Zamora).

“Era de latón” / Guzmán Comas / Reproducción de chapería metálica y pasamanerías (Madrid).

Fátima Sánchez Martín / Bordado y confección de camisas tradicionales (Zamora).

“Que Mona” / Mónica Castelo Canedo / artesanía textil (Villadepera - Zamora).

Aula de Folklore La Morana / Taller de reproducción y restauración de indumentaria tradicional (Zamora).

PROMUEVE:



DIPUTACIÓN
DE
ZAMORA

ORGANIZA:



COLABORAN:

NOS
IMPULSA



AYUNTAMIENTO
DE ZAMORA



FUNDACION
CAJA RURAL
ZAMORA



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE CULTURA
Y DEPORTE



MUSEO
DEL
TRAJE
Centro de
Investigación
del Patrimonio
Etnológico



MUSEO DE LA INDUMENTARIA
TRADICIONAL LEONESA



Museo
Etnográfico
Castilla y León



OBISPADO
DE ZAMORA



XUNTA
DE GALICIA



Xacobeo 2021
Galicia



JUNTA DE
EXTREMADURA



Fundación General
DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

La Opinión
El Correo de Zamora



CASTILLA Y LEÓN



CAMINO DE SANTIAGO
FESTIVAL MULTIMEDIA DE
INDUMENTARIA TRADICIONAL
LA VÍA DE LA PLATA Y EL CAMINO FRANCÉS
ZAMORA / 7-20 DE JUNIO / 2021



ZAMORA
INQUIETA



facebook

www.facebook.com/lamorana



YouTube

Festival Multimedia Indumentaria Zamora





CAMINO DE SANTIAGO

FESTIVAL MULTIMEDIA DE

INDUMENTARIA TRADICIONAL

LA VÍA DE LA PLATA Y EL CAMINO FRANCÉS

ZAMORA / 7-20 DE JUNIO / 2021

PROGRAMACIÓN GENERAL Y DESARROLLO DEL FESTIVAL



EXPOSICIONES

VISTIENDO EL CAMINO

Sala de exposiciones del Teatro Ramos Carrión /
Del 7 al 17 de Junio de 12:00 h. a 14:00 h.
y de 17:00 h. a 21:00 h.

Podremos disfrutar de cerca de cuarenta conjuntos de indumentaria y joyería popular datados entre los siglos XVIII y XX, procedentes de las diferentes colecciones de colectivos y particulares que participan en el festival. Esta impresionante selección de prendas, alhajas y aderezos ilustran el vestir tradicional festivo del hombre y la mujer en las comarcas que recorren la Vía de la Plata y el Camino Francés por las provincias de Cáceres, Salamanca, Zamora, León, Lugo y A Coruña hasta llegar a Santiago de Compostela a través de estas rutas milenarias jacobinas.

VESTIR LA MIRADA

Plaza de Viriato / Del 7 al 20 de Junio
durante todo el día /
Exposición de calle

Instalación de macrofotografías de la indumentaria tradicional festiva de las comarcas que recorren la Vía de la Plata y el Camino Francés por Extremadura, Castilla y León y Galicia.

La mirada fotográfica de Miguel Vidal, Pedro Villar y José Miguel González captan los mil detalles del complejo ritual del vestir popular. Un universo de materiales, colores, texturas y formas que se entrelazan tejiendo atemporalmente la antropología del rito festivo.

Jueves 17 de Junio / Teatro Ramos Carrión de Zamora

Las invitaciones para asistir a las pasarelas y presentaciones se podrán retirar de forma gratuita en la taquilla del Teatro desde el día 8 de Junio de martes a domingo de 11:00 h. a 13:00 h. por las mañanas y de 17:30 h. a 20:00 h. por las tardes.

El aforo para todas las actividades de la programación del Festival estará limitado a la normativa covid-19 vigente en ese momento. Toda la programación podrá también seguirse a través del canal de **Youtube: Festival Multimedia Indumentaria Zamora** y **www.facebook.com/lamorana**



Viernes 18 de Junio



PRESENTACIONES Y PASARELAS

11:00 h.
Inauguración del Festival
por Lorenzo Caprile (Modisto)
“VIGENCIA E INFLUENCIA EN LA MODA
ACTUAL DEL ATUENDO POPULAR ESPAÑOL”

Presentación:
Ana Guerrero Melguizo (Museo del Traje. CIPE. Madrid)

INDUMENTARIA TRADICIONAL CACEREÑA EN LA VÍA DE LA PLATA

por Juan Manuel Valadés Sierra

Director del Museo provincial de Cáceres.

Presentación audiovisual y pasarela de indumentaria tradicional de las comarcas cacereñas de Cabezavellosa, Torrejuncillo y Montehermoso con la colaboración de la Asociación cacereña de Folklore “El Redoble”.

A las 13:30 horas se procederá a la clausura de la muestra “Vistiendo el Camino” instalada en la sala de exposiciones del Teatro Ramos Carrión.

18:30 horas INDUMENTARIA TRADICIONAL SALMANTINA EN LA VÍA DE LA PLATA

Presentación audiovisual y pasarela de indumentaria tradicional de las comarcas salmantinas de la Sierra de Béjar, Guijuelo, Campo de Salamanca y La Armuña a cargo de Marta Moreno Fernández del Campo y Bernardo Pérez Hernández. Colección MARBER de Salamanca.

20:00 horas INDUMENTARIA TRADICIONAL ZAMORANA EN LA VÍA DE LA PLATA

Presentación audiovisual y pasarela de indumentaria tradicional de las comarcas zamoranas de La Tierra del Vino, Tierra del Pan, Tierra de Campos y los Valles de Benavente a cargo de Francisco Iglesias Escudero, director del Aula de Folklore La Morana y su taller de restauración y reproducción de indumentaria tradicional de Zamora desde 1999.

11:00 horas JOYERÍA TRADICIONAL EN LA VÍA DE LA PLATA por Julio Olga Caverio y Manuel Carvajal

Fundación Familia Carvajal Caverio - Museo de las Alhajas (La Bañeza). El mundo del adorno femenino del ámbito de lo popular es un territorio fascinante en el que conviven el arte, la destreza artesanal, la herencia social y familiar y la presencia de lo mágico y la religiosidad que todo lo impregna en el despliegue de lo leonés en esta ruta milenaria que cruza la península de sur a norte.

Pasarela de diferentes conjuntos y piezas de la joyería tradicional de la Vía de la Plata con la colaboración del zamorano **Grupo de Danza D'Urraca**.

Viernes 18 de Junio



12:30 h.
INDUMENTARIA TRADICIONAL LEONESA EN LA
VÍA DE LA PLATA Y EL CAMINO DE SANTIAGO
por Pedro Manuel Pérez García y Restituto Martín Tejedor
del Museo de la Indumentaria Tradicional Leonesa de Valencia de Don Juan. Pasarela de indumentaria tradicional de la colección de Javier García de Cabo de Val de San Lorenzo (León).

18:30 h.
EL VESTIR POPULAR DE ALIJA DEL INFANTADO
Presentación audiovisual y pasarela de indumentaria tradicional **a cargo de la Asociación para la Cultura Tradicional “El Hilandón”** de la localidad leonesa de Alija del Infantado.

TRADICIÓN ORAL

20:00 h.
“CANTAR Y CONTAR LA INDUMENTARIA”
por José Luis Gutiérrez “Guti”

Ven a sentir y emocionarte con la indumentaria popular en los diferentes registros de la tradición oral de la mano de uno de sus mejores intérpretes y transmisores.

Sábado 19 de Junio



11:00 horas
VESTIR LO CHARRO EN LA PROVINCIA DE ZAMORA
Presentación audiovisual y pasarela de indumentaria tradicional de las comarcas zamoranas del sur de la provincia de Zamora **por Carmen Ramos, Agustina Calles y Herminia Esteban** y la colección de la Asociación Etnográfica Bajo Duero de Zamora.

12:30 horas
LA INDUMENTARIA TRADICIONAL GALLEGA
Presentación audiovisual **por José Luis Rodríguez Álvarez y David Quiñones Vázquez de la Asociación Etnográfica Sete Espadelas de Pontevedra.**

20:00 horas
LOS TRAJES DEL CAMINO / OS TRAXES DO CAMIÑO
Pasarela de trajes tradicionales de la colección de la **Asociación Etnográfica Sete Espadelas de Pontevedra.** Más de 30 conjuntos de indumentaria y joyería tradicional de las provincias de Lugo y A Coruña serán mostrados en vivo a través de un espectáculo que desarrolla el trabajo de investigación y la labor de reproducción del obrador de este prestigioso y veterano colectivo etnográfico gallego.

Sábado 19 de Junio / Museo Etnográfico



De 17:00 a 19:00 h.
Museo Etnográfico de Castilla y León
Visitas guiadas tematizadas para grupos reducidos a cargo del Área de Didáctica del Museo articuladas a través de los conjuntos de indumentaria y joyería tradicional en la exposición permanente del Museo. Inscripciones en la recepción del Museo desde el 7 de Junio / Tfno. 980 531 708.